

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 80 (1954)  
**Heft:** 20

**Illustration:** Das wär en Schtimmzädel mit dem mee as nu 50 oder 30% a d Urne laufe würdid!

**Autor:** Boscovits, Fritz

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

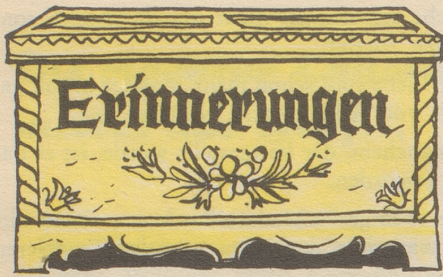
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Batzewälleli

Wär het se nit gchennt, die Gämpner- und Hoblerbuure, wo amme mit Batzewälleli in d Schtadt gfaare si? Und wär het iri Wälleli nit gchennt, die Bürdeli, wo grad so ne rächti Afüüri gee hei und wo ne Batze gchoschtet hei? Dorum Batzewälleli!

Und wie isch das ammen e Lueges gsi, wenn si vor eme Huus abglade hei. Denn hei si in jedi Hand e Wälleli gno und heis vo irem hööche Wagen oben abe in elegantem Bogen uf e Huusplatz oder ufs Trottwar gworfen und lutt zellt drzue: «Zwei, vieri, säggsi, achti ....»

Bösi Müüler hei all öbbe brichtet, die Dufferschieße neemes nit all so gnau mit em Zelle; die Wälleli-Lieferante sige gärn

vergäblig und ließe bym Zellen öbben- emol e Zaal duß ....

So brichtet me vo eim vo dene Schwarz- buebe, wo neumen in dr Dalbe vo syne Wälleli abglade het, d Herrschaft heig em allwäg nit am beschte traut – item, s Dienschmeitli, e Badänsere, heig emmel müesse drby sctoo und uf s Zellen achte.

Dä Buur isch tapfer am Ablade gsi und het lutt zellt: «Sächzääni, achzääni, zwanzgi ....» Do het er si ne bitzi gschtrengt und het ei Hand ins Chrütz gha, wie wenn er dört Schmerz hät. «Ee, loo set emol, Fräulein!» macht er zum Schwobemeitli, «wie alt isch jetz au dr jüngschi Suun vos Heer Saralins?» ... «Achtezwanzgi!» git s Meitli umme.

«So, so, scho achtezwanzgi!» Drmit buggt er si und wirft wider Wälleli abe – «Drißgi, zweidrißgi, vierdrißgi» tönts wytters, wie wenn nüt gi wer.

Won er so syni Vierzgi abglade gha het, haut er s Dienschmeitli wider a und will von em wüsse, öb dr elter Suun vo dr Herrschaft all no Lüttnant sig. Und äs git umme, nei, Oberlüttnant sig er im Vierefufzgi.

«Jo was dir nit säget! Im Vierefufzgi ... säggsefufzig, achtefufzig ...» isch dä Luuser wytters gfaare.

Und nonemol het er s Meitli dra brocht. Won er so gege den Achtzge zellt het, het er welle wüsse, wie alt as jetz dr Groß- pappe Saralin au sig.

«Jo dängget au», macht s Meitli, «säg- gsenünzgi isch er jetz, gwüs e schön Alter!»

«Jetz los emol do a! Säggsenünzgi isch dr alt Heer! Achtenünzgi, hunderti ....»

Und eso het er zweihundert Wälleli abglade, aber wenn me se noochezellt hät, potz mildedie, do hät neumen öbbis nit gschtimmt. KL



Das wär en Sctimmzädel mit dem mee as nu 50 oder 30% a d Urne laufe würdid!



Ueber den Thurgauer Wanderweg zum Bodensee, Untersee und Rhein

Thurgauer Wanderbücher an jedem Bahnschalter

### SCHAFFHAUSEN

Hotel Bahnhof  
Das führende Haus am Platz  
Rest. Français – Gut essen!  
Arnold W. Graf

### SALENSTEIN

Gasthof Hirschen  
Allbekanntes Haus beim Schloß  
Arenenberg  
Tel. (072) 896 44  
Familie Imhof

### ST. GALLEN

Hotel Johannes Kehler  
Teufenerstraße 4, b. Bahnhof  
das gepflegte Familienhotel  
neurenoviertes Restaurant  
Säle für Gesellschaften und Bankette

### DIESSENHOFEN

Hotel Restaurant Rheinperle  
Terrassen-Restaurant direkt am Rhein  
(eigener Strand) Großer Parkplatz  
Garagen. Weekend-Arrangements für Fischer (Fischerstube)  
E. A. Weber, Küchenchef

### ERMATINGEN

Hotel Hirschen  
Prächtiger Garten am See  
Ruhige Lage – Gepflegte Küche  
Pensionspreis Fr. 12.–. Fließ. Wasser  
A. Boldi, Küchenchef

### RORSCHACH

Buffet Rorschach-Hafen  
Prächtiges, neurenoviertes See-Terrassen- Restaurant  
Familie Hidber-Ackermann

### STEIN AM RHEIN

Hotel Rheinfels  
Terrasse direkt am Rhein  
Fischspezialitäten  
W. Scheitlin, Küchenchef

### GOTTLIEBEN

Hotel-Restaurants  
Waaghaus und Drachenburg  
die schönen  
Thurgauer Gaststätten  
direkt am Rhein

### RORSCHACH

Hotel Krone  
Gulbürgerliches Haus. Soignierte Küche.  
Zimmer m. fl. Wasser. Große u. kleine Säle.  
Ad. Hohl-Feiz, Küchenchef  
Tel. 071 / 4 26 08

### MAMMERN

Gasthof Adler  
Herrliches aus Geflügelhof, Fischtroig  
und Kamin  
Fam. Meier-Glausser, Tel. 8 64 47

### RIEDERN-ROMANSHORN

Gasthaus Röhli  
Bauern-, Grill-,  
Fisch-Spezialitäten  
Güggeli  
Fam. Hunziker

### RORSCHACH

Hotel Waldau  
Ruhige Lage inmitten eines schönen Parks  
Tennisplätze  
Frau Egli

### GLARISEGG

Hotel-Restaurant Seeterrasse  
Fischspezialitäten  
Ruhe – Baden – Tennis  
Bes. Familie J. Züblin, Tel. (054) 8 25 25

### ROMANSHORN

Fisch-Spezialitäten  
Moderne Zimmer  
H. Oberländer  
Misteli

### ALTENRHEIN

Strandhotel Weißes Haus (Strandbad)  
Einzigartige Lage direkt an der alten  
Rheinmündung / Naturschutzgebiet  
Fam. Werner Würth

### FLURLINGEN

Gasthof Rheinfal, 2 km ob dem Rheinfal.  
Gartenrestaurant direkt am Rhein. Großer  
neuer Gesellschaftssaal. Fischküche.  
Heinr. Wiederkehr-Willi, Küchenchef

### Hotel Schweizerland STECKBORN

zwischen Steckborn und Berlingen  
Große Seeterrasse, eigenes Strandbad,  
Kajüte und Felsenkeller. Ideale Räume  
für Hochzeiten und Gesellschaften.  
Fam. E. Sturzenegger-Wehrle

### NEUKIRCH-EGNACH

Gasth. Bahnhof  
und andere Spezialitäten  
la Keller / Neue Lokalitäten / ged. Terrasse  
Gartenrestaurant / mod. Doppelkegelbahn  
Schattiger Parkplatz  
Tel. (071) 2 61 26  
Familie H. Weber-Wirth

### WALZENHAUSEN

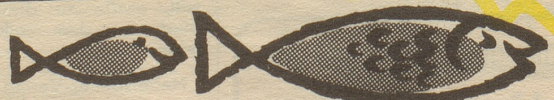
Hotel Kurhaus  
Die Gaststätte der guten Laune!  
Das Ausflugs-, Weekend- und Ferienziell  
Direktion: Robi Wyh  
Gastwirt und Tenor

### NEUHAUSEN a/Rheinfal

Rest. Freihof  
Tram-Endstation 2 Minuten vom Rheinfal.  
Parkplatz – Schattiger Garten  
Feine Küche  
Fritz Flückiger

### MANNENBACH

Hotel Schiff  
Allbekannt und gut  
Schöne Seeterrasse  
R. Häberli



Das herrliche Feriengebiet vom Frühling bis in den Herbst